

Zeitschrift:	Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
Herausgeber:	Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
Band:	29 (1913)
Heft:	36
Rubrik:	Verschiedenes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nicht nur, daß das Grundmauerwerk aus bestem starkem Beton massiv erstellt ist, mithin schon große Sicherheit bietet, sondern es ist für die eigentliche Tresoranlage ein mächtiges eisernes Panzerstahlgeripp, vollständig einbruch- und feuerfester erstellt worden, welches nun durch eine ca. 1 m starke Betonmauer umhüllt wird. Diese Stahkkammerpanzerung ist infolge ihrer eigenartigen Konstruktion erdbebensicher, sodass selbige auch den höchsten Anforderungen entspricht. Das System selbst ist gesetzlich geschützt und von der Union-Kassenfabrik B. Schneider, Zürich 1 erstellt. Im übrigen verspricht die ganze Bauart des neuen Bankgebäudes eine Blüte des Ortes zu werden und ist anzunehmen, daß die unternehmende Bank gedeihet und mit dazu beiträgt, Industrie, Handel und Gewerbe zu heben.

Die Umgestaltung des „Hotels Campfer“ in Campfer (Graubünden) ist beendet. Sie wurde von Herrn Architekt Dehm in Ragaz geleitet und durch die Baufirma Gebr. Hilti in Sargans ausgeführt.

Ferienheimbau für Arbon (Thurgau). Die Schulgemeindeversammlung beschloß den Bau eines eigenen Ferienheims für schulpflichtige Kinder und bewilligte hiefür einen Kredit von 30,000 Fr. Als Bauplatz kommt ein günstiges Terrain in der Nähe des Rossfalls bei Urnäsch in Frage.

Die Restaurierungsarbeiten an der uralten Pfarrkirche S. Biaggio in Ravechia bei Bellinzona nehmen ihren rüstigen Fortgang; verschiedene Fenster sind durch neue, im alten Stile, ersetzt worden; das Mittelschiff hat eine neue Bedachung erhalten. Bis zum Juli 1914 hofft man die Renovation in der Hauptsache durchzuführen.

Irrenanstaltsbaute für den Kanton Wallis. Der Große Rat stellte der Regierung 580,000 Franken zur Verfügung behufs Erweiterung der Irrenanstalt.

Verschiedenes.

† **Glasmalermeister Giorgio Chiogna in Samaden (Graubünden).** Der in Samaden verstorbenen Glasmalermeister Giorgio Chiogna stammte aus Trient, war aber seit 1870 in Samaden niedergelassen. Er war ein geschätzter Arbeiter und Meister.

Als Bizedirektor des Technikums in Winterthur wählte der Regierungsrat des Kantons Zürich Herrn Professor Paul Ostertag von Basel, in Winterthur.

Arbeitslosenversicherung der Stadt Zürich. Das Büro des Großen Stadtrates von Zürich bestellte die Verberatungskommissionen für die Arbeitslosenversicherung mit Arbeiterscretär Greulich als Präsident, Kaufmann Bachmann, Schulpflegepräsident Briner, Schreiner Grimm, Dr. Haeblerlin, Metallarbeiter Hanhart, Baumeister Kruck, Redaktor Sigg, Prof. Spühler, Schlossermeister Surber, Dr. Streuli, Dr. Weltstein und Arbeiterscretär Widmer.

Gaswerk Frauenfeld. Der Verwalter des Gaswerkes Frauenfeld, Herr Keller, hat aus Gesundheits- und Altersrücksichten das Gesuch gestellt, der Verwaltungsrat möchte ihn auf den kommenden 30. April von seiner Stelle entlassen. Das Gesuch wurde genehmigt unter bester Verdankung der durch Herrn Keller der Gemeinde geleisteten langjährigen Dienste.

Zürcher Gewerbe- und Kleinhandelstag. Der kantonale Gewerbe- und Kleinhandelstag genehmigte eine Resolution gegen den Entwurf der Zentralleitung des Schweizerischen Gewerbevereins zu einem Gewerbegefecht; dem Entwurf kann nicht zugestimmt werden, weil er auf die besonderen und vielfältigen Verhältnisse des Kleinhandelsstandes keine

Rücksicht nimmt. Den Berufsvereinigungen sollen in der Gewerbeordnung öffentlich-rechtliche Befugnisse eingeräumt werden; zur Beratung des Entwurfs müssen auch die Kleinhandelskreise beigezogen werden. In die Gewerbegezeggebung sind die Ordnung der Bekämpfung des unlautern Wettbewerbs, die Regelung des Haftier- und Ausverkaufswesens, der Abzahlungsgeschäfte usw. einzubeziehen. Die Versammlung beschloß, an die Regierung des Kantons Zürich wiederum das Gesuch zu richten, sie möchte die schon lange dringend nötige Revision des Ausverkaufsgesetzes einleiten. Die Delegiertenversammlung sprach auch den Wunsch aus, daß die in ihrer Eingabe aufgestellten Grundsätze zur Steuergesetzgebung in wohlwollende Berücksichtigung gezogen werden und daß die Beratung der Vorlage bald begonnen werde.

Der zürcherische Kantonsrat tritt Montag, 8. Dezember, zusammen und wird u. a. folgende Geschäfte behandeln: **Baugesetz für den Kanton Zürich;** **Gesetz über die Schiffahrt auf den zürcherischen Gewässern;** **Gesetz über das kantonale Einigungamt.**

Kongress für Gewerbekrankheiten. Der Bundesrat hat Herrn Dr. Roth, Professor der Hygiene an der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Zürich, als seinen Abgeordneten an den im September 1914 in Wien stattfindenden dritten Internationalen Kongress für Gewerbekrankheiten ernannt.

Permanente Ausstellung für Holzbearbeitungsmaschinen in Zürich. Im Hinblick darauf, daß der Verhütung von Unfällen in gewerblichen und industriellen Betrieben stets die größte Aufmerksamkeit geschenkt werden soll, hat der Verband Schweizer Schreinermeister und Möbelfabrikanten im Gebäudekomplex der Stadt Zürich am Unteren Mühlsteig eine permanente Ausstellung für Holzbearbeitungsmaschinen, unter besonderer Berücksichtigung der neuesten Unfall-Verhütungsvorrichtungen, ins Leben gerufen.

Am Samstag den 6. Dez. pr. nachmittag 2 $\frac{1}{2}$ Uhr soll die Ausstellung mit einer einfachen Feier eröffnet werden, wozu der Zentralvorstand des Verbandes, sowie eine Reihe weiterer Interessenten eingeladen sind. Es werden die vorhandenen Maschinen und ganz besonders die Unfall-Schutzvorrichtungen von fachtechnischer Seite erläutert werden und im Anschlusse hieran sollen über die Entstehung der Ausstellung und die nähere Aufgabe derselben von Seiten eines Vorstandsmitgliedes einige Mitteilungen gemacht werden.

Kantonales Gewerbeamuseum Bern. (Einges.) Diese Anstalt hat in letzter Zeit Gegenstände folgender Private und Geschäfte zur vorübergehenden Ausstellung angenommen: A. Kunstgewerbliche Erzeugnisse: Herr de Castella, Bern, eine Sammlung von bemaltem Porzellan; Fr. C. Gymann, Langenthal, ein bemaltes Teeservice in Heimberger Majolika; Hr. Häfliger, Schlossermester an den städtischen Lehrwerkstätten in Bern, ein Aushängeschild in Kunstschniedearbeit; Herr Jaussi, Drechsler in Bern, ein Spinnräddchen aus Elsenbein, ein Kinderspielwagen; Frau de Perregaux in Neuenburg, eine Sammlung von Chaumont-Stickeretien. B. Maschinen und Apparate: Werkzeughandlung Affolter & Hilfiker, Bern, eine Schnellbohrmaschine, eine automatische Sägenschräfmaschine; Bernische Kraftwerke A.-G., Bern, ein Drehstrommotor von 6 $\frac{1}{2}$ PS; Gasmotorenfabrik Deutz A.-G., Zürich, eine Universalischlernmaschine, eine Sandpapier-Schleifmaschine; Maschinenagentur Forrer, Zürich, eine Handstanze; Maschinenfabrik Gerber & Co., Holligen, eine Abricht-

und Hobelmaschine, eine Langlochbohrmaschine, eine Bandsägemaschine; Maschinenagentur Grafs-Bucher, Zürich, eine Prismadrehbank, ein Schleifstein, 2 Poliermaschinen; Maschinenfabrik Landquart, eine Bandsäge, kombiniert mit Kreissäge, Kehl und Bohrmaschine, eine Abrichtmaschine, eine Hobelmesser-Schleifmaschine, eine Sägefeil- und Schräkmashine; Maschinenagentur Müller, Luzern, ein Autogen-Schweißapparat; Maschinenagentur Schöch & Co., Zürich, ein Acetylen-Schweißapparat, 4 Kluppen für Gas- und englische Gewinde, ein Ries Spiralbohrer, ein Kugellager, Kugelringe, verschiedene patentierte Handfräserseifen; Maschinenagentur Wolf, Zürich, eine Hobelmaschine mit Elektromotor, eine englische Drehbank, ein Riemenverbindungsapparat, eine Kalsägemaschine; Werkzeughandlung Zaugg, Bern, eine Schnellbohrmaschine.

Literatur.

Die gewerbliche Fortbildungsschule. Zeitschrift für die Interessen der fachlichen und allgemeinen gewerblichen Fortbildungsschulen. Schriftleiter: Ludwig Reindl, Wien. Verlag von A. Pichlers Witwe & Sohn, Wien V. Jährlich 10 Hefte in Lexikon-Oktav. Preis für den Jahrgang Fr. 8.—. Probenummern kosten- und postfrei.

Aus der Praxis. — Für die Praxis

NB. **Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeiger gehören in den **Zusseratenteil** des Blattes. — Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 20 Cts. "Marken (für Zusendung der Offerten) beilegen.

Frage.

981. Wer hätte gut erhaltene Zementrohrformen von 30 und 10 cm Lichtheite abzugeben? Offerten unter Chiffre Z 981 an die Exped.

982. Wer hätte eine Anzahl gebrauchte Eisenröhren oder Auschurrohren, zirka 50 mm Weite, billig abzugeben? Offerten an Bauamt Sargans.

983. Wer ist im Laufe des Winters 1913/14 Lieferant von Nussbaum- und Birnbaumstämmen, sowie von Eichen, Buchen-

und Föhrenschnellenholz, event. fertiger Schwellen? Gesl. Offerten unter Chiffre X 983 an die Exped.

984. Wer fabriziert oder verkauft Federschachteln aus Holz für Schulen und Institute etc.? Offerten unter Chiffre A 984 an die Exped.

985. Wer liefert auf Abruf zirka 20.000 Bielkant-Stäbe, 1,50 m × 29 mm, aus astfreiem, gesundem Tannenholz? Offerten unter Chiffre S 985 an die Exped.

986. Wer fabriziert oder liefert automatische Wärmeregler für Luftheizungen? Offerten unter Chiffre S 986 an die Exped.

987. Wer liefert prima Nussbaumbretter, meistens 60 mm stark. Gesl. Offerten unter Chiffre Z 987 an die Expedition.

988. Wer liefert prima Nussbaumstämmen, Erdstämme. Gesl. Offerten unter Chiffre K 988 an die Exped.

989. Wer fabriziert Mühlen für grüne Knochen und wo könnte man solche im Betriebe sehen? Offerten unter Chiffre NK 989 an die Exped.

990. Könnte mir ein Fachmann Auskunft geben, ob es ratsam sei, abgesperrtes Holz für äußere Füllungen zu verwenden, wo es der Sonne ausgesetzt ist, oder hat man zu befürchten, daß es Blasen gibt?

991. Wer liefert eine tadellos erhaltene Eisenstanze? Offerten unter Chiffre 991 an die Exped.

992. Wer ist Lieferant elektrischer Abschleifmaschinen für Terrazzo-Böden? Offerten mit Preisangabe unter Chiffre 992 an die Exped.

993. Wer hätte ca. 150 m gebrauchte Röhren in Eisen oder G. billig abzugeben 70—80 mm Lichtheite, dieselben müssen 2 Atm. Druck aushalten? Offerten mit Preisangabe an L. Brügger, mech. Werkstatt, Hochdorf.

994a. Welche Karbidfabrik liefert Karbid zu mäßigem Preis zur Beleuchtung und autog. Schweißung? Bei Abnahme von ca. 100 kg. b. Welche Gießerei liefert Rosetten in Guß, 2, 3, 4 und 5 cm Größe, zur Verzierung bei Zylindern etc., bei Abnahme von ca. 100 Stück? Joh. Weibel, mech. Spenglerei, Mumpf (Aargau).

995. Wer liefert zur autog. Schweißung die erforderlichen Brenner, Manometer, Sauerstoff-Flasche, Schutzbrille etc., überhaupt was dazu gehört. Offerten ohne Preis werden nicht beantwortet. Offerten befördert unter Chiffre 995 die Exped.

996. Welche Firma würde einen Dampfkessel von 5 Atm. zur Heizung der Werkstätten einrichten? Für den Abdampf der Dampfmaschine würde eine Dampfleitung von 60 mm Kaliber um die Werkstatt erstellt, welche ins Freie mündete. Nun müßte diese in den Dampfkessel zurückgeführt und so eine Art Zentralheizung erstellt werden. Gesl. Offerten unter Chiffre 996 an die Exped.

997. Wer hätte gebrauchte, aber noch gut erhaltene Kameelhaarriemen 10—15 cm Breite abzugeben? Billigste Offerten unter Chiffre 997 an die Exped.

998. Wer liefert verzinkte Leiternhaken und Schneefangstangen, sowie 25 cm lange Schindeln?

999. Welches Hobelwerk oder Holzhandlung würde unter billigster Berechnung folgende rohe Tannenbretter in sauberer, astfreier Ware gegen Kassa liefern:

1,10 m lang,	20 cm breit,	15 mm dick.
1,15 m "	10 cm "	15 mm "
1,10 m "	9 cm "	18 mm "
0,75 m "	12 cm "	18 mm "
0,50 m "	12 cm "	30 mm "
0,56 m "	18 cm "	30 mm "

Offerten mit Preisangabe unter Chiffre S 999 befördert die Expedition.

1000. Wer liefert Material für Mosaik-Arbeiten? Offerten unter Chiffre Z 1000 an die Exped.

1001. Wo bezieht man am vorteilhaftesten schwed. Niemen für Krallentäfer und Bodencrien?

1002. Wer hätte eine Mischmaschine für Mörtel und Beton, gebraucht aber solid, event. auch neu, abzugeben? Offerten an G. Küfer, Baugeschäft, Kirchberg (Bern).

1003. Wo bezieht man kleine Defen zum Backen von kleinen Brezeln und sonstigem kleinen Backwerk? Gesl. Offerten an G. Leibundgut, Grünen-Sumiswald.

1004. Wer könnte ein eisernes Fäß mit Hähnen für Sprit abgeben? Offerten an Siegrift & Stofer, Schaffhausen.

1005. Wer liefert zirka 50 m leichtere, gebrauchte oder neue Transmission, mit oder ohne Kugellager? Wer gießt vor teilhaft 17 Stück dreistufige, zweiteilige Riemenscheiben? Wer liefert Rollwagengleise? Offerten an G. Bachmann & Sohn, Wangen (Schwyz).

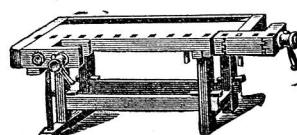
1006. Wer beschäftigt sich mit Erstellung von ganz kleinen Holzdämpfereien, event. wer hätte einen kleinen Kessel abzugeben? Offerten an Ernst Kohler, Madiswil (Bern).

1007. Wer liefert ein beliebiges Quantum Birnbaum-, Kirschbaum-, Apfelbaum- und Nussbaum-Stämme in guter Qualität, gegen Kassa? Event. auch Eschen. Offerten unter Chiffre S 1007 an die Exped.

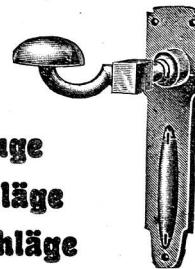
F. BENDER

Oberdorfstrasse 9 und 10

ZÜRICH I



2110



**Werkzeuge
Baubeschlüsse
Möbelbeschlüsse**